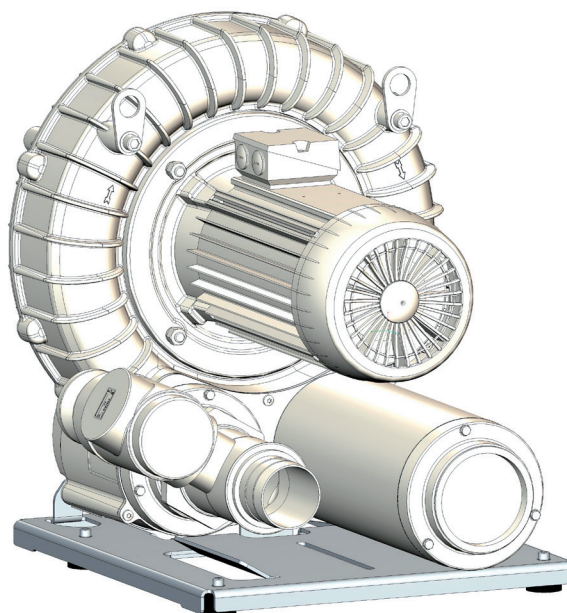
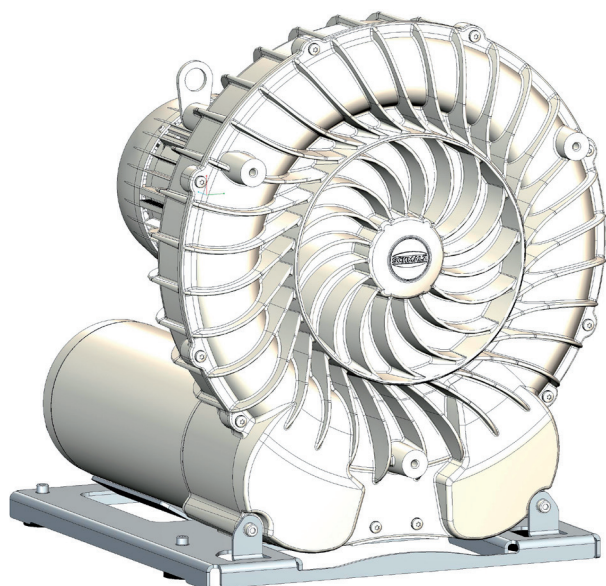


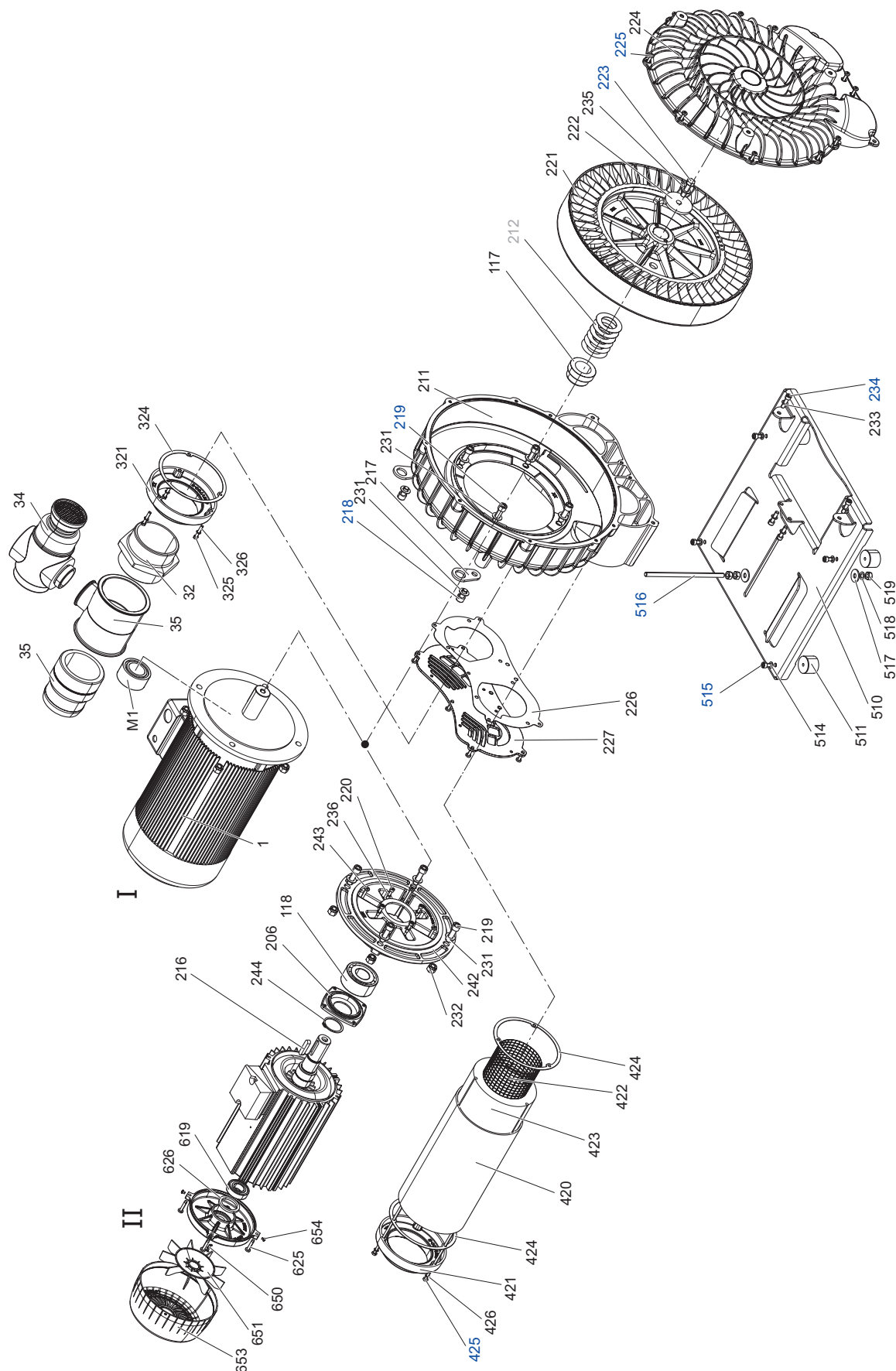
Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange



2 Ersatzteile / Spare parts / Pièces de rechange



Schmalz SB 370/440/520/610/750/900/1050/1250

30.30.01.01498

Seite / Page 3/5

Status 08.2017
Index 00J. Schmalz GmbH
Johannes-Schmalz-Str. 1
D - 72293 Glatten
Tel +49 +7443 / 2403 - 0
Fax +49 +7443 / 2403 - 259
<http://www.schmalz.com>
e-mail: schmalz@schmalz.de

Pos	Beschreibung	Description	Designation
1	MOTOR (EU/JAP/US)	MOTOR (EU/JAP/US)	MOTEUR (EU/JAP/US)
32	REDUZIERNIPPEL	REDUCTION NIPPLE	NIPPLE DE RÉDUCTION
33	T-STÜCK	T-PIECE	ÉLÉMENT DE DÉRIVATION
34	VAKUUMREGULIERVENTIL	VACUUM REG. VALVE	SOUPAPE REGLAGE VIDE
35	SCHLAUCHSTUTZEN	HOSE CONNECTOR	CONNEXION TUYAU
117	DISTANZBUCHSE	SPACER SLEEVE	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
118	WÄLZLAGER	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES
206	LAGERDECKEL	BEARING CAP	CHAPEAU DE PALIER
211	GEHÄUSE	PUMP BODY	CORP DE POMPE
212	DISTANZSCHEIBENSATZ	SET OF SPACERS	ENSEMBLE D'ESPACEURS
216	PASSFEDER	KEY	CLAVETTE
217	TRANSPORTVORRICHTUNG	TRANSPORT DEVICE	DISPOSITIF DE TRANSPORT
218	SCHRAUBE	SCREW	VIS
219	SCHRAUBE	SCREW	VIS
220	SCHRAUBE	SCREW	VIS
221	LAUFRAD	IMPELLER	ROUE
222	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE
223	WELLENENDSCHRAUBE	SCREW	VIS L
224	GEHÄUSEDECKEL	HOUSING LID	COUVERCLE
225	SCHRAUBE	SCREW	VIS
226	DICHTUNG	GASKET	JOINT
227	ZWISCHENFLANSCH	INTERMEDIATE FLANGE	BRIDE INTERMÉDIAIRE
231	FEDERSCHIEBE	LOCKING WASHER	RONDELLE À RESSORT
232	SECHSKANTMUTTER	HEX-NUT	ÉCROU HEXAGONAL
233	FEDERSCHIEBE	LOCKING WASHER	RONDELLE À RESSORT
234	SCHRAUBE	SCREW	VIS
235	FEDERING	LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE
236	DICHRING	SEALING RING	ANNEAU DE JOINT
242	MOTORFLANSCH	MOTOR FLANGE	BRIDE DU MOTEUR
243	SCHRAUBE	SCREW	VIS
244	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	CIRCLIP
321	ZWISCHENFLANSCH	INTERMEDIATE FLANGE	BRIDE INTERMÉDIAIRE
324	DICHTUNG	GASKET	JOINT
325	SCHRAUBE	SCREW	VIS
326	FEDERSCHIEBE	LOCKING WASHER	RONDELLE À RESSORT
420	SCHALLDÄMPFERGEHÄUSE	SILENCER HOUSING	CORPS DE LA SILENCIEUX
421	ZWISCHENFLANSCH	INTERMEDIATE FLANGE	BRIDE INTERMÉDIAIRE
422	SIEBROHR	STRAINER TUBE	GRILLE POUR SILENCIEUX
423	DÄMPFERMATTE	SILENCER SPONGE	MOUSSE POUR SILENCIEUX
424	DICHTUNG	GASKET	JOINT
425	SCHRAUBE	SCREW	VIS
426	FEDERSCHIEBE	LOCKING WASHER	RONDELLE À RESSORT
510	FUSS	FOOT	PIED
511	GUMMIFORMTEIL	RUBBER BUSHING	PROTECTION EN CAOUTCH.
514	FEDERSCHIEBE	LOCKING WASHER	RONDELLE À RESSORT
515	SCHRAUBE	SCREW	VIS
516	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOIJON PRISONNIER
517	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	RONDELLE
518	FEDERSCHIEBE	LOCKING WASHER	RONDELLE À RESSORT
519	SECHSKANTMUTTER	HEX-NUT	ÉCROU HEXAGONAL
619	WÄLZLAGER	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES
625	SCHRAUBE	SCREW	VIS
626	WELLENFEDER	SHAFT SPRING	ANNEAU RESSORT
650	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	PLAQUE DE SUJÉTION
651	MOTOR-VENTILATOR	MOTOR FAN	VENTILATEUR DU MOTEUR
653	HAUBE	COVER	CAPOT
654	SCHRAUBE	SCREW	VIS
K1	SCHRAUBENSATZ	SCREW KIT	KIT DE VISSERIE

Schmalz SB SB 370/440/520/610

30.30.01.01498

Seite / Page 4/5

Status 08.2017
Index 00J. Schmalz GmbH
Johannes-Schmalz-Str. 1
D - 72293 Glatten
Tel +49 +7443 / 2403 - 0
Fax +49 +7443 / 2403 - 259
http://www.schmalz.com
e-mail: schmalz@schmalz.de

Pos	SB 370-390-5,50		SB 440-360-6,60		SB 520-390-11,00		SB 610-390-13,20	
1	I	42889202605000GV (EU)	I	42989207605000GV (US)	II	43285202166114AA (US)	II	43385207166114AA (US)
1	I	42889285605000GV (JAP)			II	43285285166000AA (JAP)		
32		30190008000		30190008000		30200010000		30200010000
33		30080016000		30080016000		30080017000		30080017000
34		73501299609		73501299609		73501299609		73501299609
35		93920146000		93920146000		93920010000		93920010000
117		01390160600		01390160600		01390060700		01390060700
118		90661940000		90661940000		90661110000		90661110000
206		00110060300		00110060300		-		-
211		00010160600		00010160600		00010160700		00010160700
212		51140060600		51140060600		51140016600		51140016600
216		94774200000		94774200000		-		-
217		02510060600		02510060600		02510060600		02510060600
218		K1		K1		K1		K1
219		K1		K1		K1		K1
220		94660100000		94660100000		-		-
221		00060160600		00060160600		00060060700		00060060700
222		01680060600		01680060600		01680016900		01680016900
223		K1		K1		K1		K1
224		00020060600		00020060600		00020060700		00020060700
225		K1		K1		K1		K1
226		90750160600		90750160600		90750160700		90750160700
227		00360360600		00360360600		00360360700		00360360700
231		95170500000		95170500000		95170500000		95170500000
232		94711110000		94711110000		94711110000		94711110000
233		95170700000		95170700000		95170700000		95170700000
234		K1		K1		K1		K1
235		94850800000		94850800000		94850900000		94850900000
236		94802100000		94802100000		-		-
242		01490160700		01490160700		-		-
243		94650500000		94650500000		-		-
244		94812100000		94812100000		-		-
321		00780060600		00780060600		00780060600		00780060600
324		90750260600		90750260600		90750260600		90750260600
325		94522600000		94522600000		94522600000		94522600000
326		95170300000		95170300000		95170300000		95170300000
420		00740060600		00740060600		00740060600		00740060600
421		00780060600		00780060600		00780060600		00780060600
422		90760210000		90760210000		90760210000		90760210000
423		90770680000		90770680000		90770680000		90770680000
424		90750260600		90750260600		90750260600		90750260600
425		K1		K1		K1		K1
426		95170300000		95170300000		95170300000		95170300000
510		01510060600		01510060600	0510	01510060700		01510060700
511		74130200000		74130200000	0511	74130200000		74130200000
514		95170700000		95170700000	0514	95170700000		95170700000
515		K1		K1	0515	K1		K1
619		90661000000		90661000000	0516	K1		K1
625		94650900000		94650900000	0517	94941000000		94941000000
626		91719100000		91719100000	0518	95171000000		95171000000
650		06310060500		06310060500	0519	94710600000		94710600000
651		00230160500		00230160500				
653		96070160400		96070160400				
654		94970200000		94970200000				
K1		56690060700		56690060700		56690060700		56690060700

Schmalz SB 750/900/1050/1250

30.30.01.01498

Seite / Page 5/5

Status 08.2017
Index 00

J. Schmalz GmbH
Johannes-Schmalz-Str. 1
D - 72293 Glatten
Tel +49 +7443 / 2403 - 0
Fax +49 +7443 / 2403 - 259
http://www.schmalz.com
e-mail: schmalz@schmalz.de



Pos	SB 750-300-7,50		SB 900-270-9,0		SB 1050-290-11,00		SB 1250-270-13,2	
1	II	43085202166114AA	II	43185207166114AA	II	43285202166114AA	II	43385207166114AA
1	II	43085285166000AA			II	43285285166000AA		
32		30200010000		30200010000		30200010000		30200010000
33		30080017000		30080017000		30080017000		30080017000
34		73501299609		73501299609		73501299609		73501299609
35		93920010000		93920010000		93920010000		93920010000
117		01390060600		01390060600		01390060700		01390060700
118		90661110000		90661110000		90661110000		90661110000
206		-		-		-		-
211		00010060600		00010060600		00010060700		00010060700
212		51140016600		51140016600		51140016600		51140016600
216		-		-		-		-
217		02510060600		02510060600		02510060600		02510060600
218		K1		K1		K1		K1
219		K1		K1		K1		K1
220		-		-		-		-
221		00060060600		00060060600		00060060700		00060060700
222		01680016900		01680016900		01680016900		01680016900
223		K1		K1		K1		K1
224		00020060600		00020060600		00020060700		00020060700
225		K1		K1		K1		K1
226		90750060600		90750060600		90750060700		90750060700
227		00360260600		00360260600		00360260700		00360260700
231		95170500000		95170500000		95170500000		95170500000
232		94711110000		94711110000		94711110000		94711110000
233		95170700000		95170700000		95170700000		95170700000
234		K1		K1		K1		K1
235		94850900000		94850900000		94850900000		94850900000
236		-		-		-		-
242		-		-		-		-
243		-		-		-		-
244		-		-		-		-
321		00780060600		00780060600		00780060600		00780060600
324		90750260600		90750260600		90750260600		90750260600
325		94522600000		94522600000		94522600000		94522600000
326		95170300000		95170300000		95170300000		95170300000
420		00740060600		00740060600		00740060600		00740060600
421		00780060600		00780060600		00780060600		00780060600
422		90760210000		90760210000		90760210000		90760210000
423		90770680000		90770680000		90770680000		90770680000
424		90750260600		90750260600		90750260600		90750260600
425		K1		K1		K1		K1
426		95170300000		95170300000		95170300000		95170300000
510		01510060600		01510060600		01510060700		01510060700
511		74130200000		74130200000		74130200000		74130200000
514		95170700000		95170700000		95170700000		95170700000
515		K1		K1		K1		K1
516		K1		K1		K1		K1
517		94941000000		94941000000		94941000000		94941000000
518		95171000000		95171000000		95171000000		95171000000
519		94710600000		94710600000		94710600000		94710600000
K1		56690060700		56690060700		56690060700		56690060700